



2018 AFSUMB

The 13th Congress of the Asian Federation of
Societies for Ultrasound in Medicine and Biology



▲ 串連網站：www.afsumb2018.org ▲

Dates	May 23 - 26, 2018
Venue	Coex, Seoul, Korea

學會補助辦法如下：

參加 WFUMB 或 AFUMB 之本會會員，在大會發表論文或演講者，學會補助 5,000 元；若以第一作者 或通訊作者將該論文寫成完整的文章並投稿 JMU 被接受者，再補助 10,000 元，每篇文章不重複補助。此篇文章(原著論文)接受刊登於 JMU 後，還同時具備參加超音波優秀論文獎競賽之資格。

※ 2018 年亞洲醫用及生物超音波學會聯盟會議 AFSUMB 2018 預定 105 年 5 月 23 日至 26 日在韓國首爾舉辦，學會將組團參加，敬請欲參加或有投稿會員，煩請以 E-mail: sumroc@sumroc.org.tw 與學會聯繫，學會將主動告知相關資訊。

AFSUMB 2018 韓國首爾 會議旅遊團 2018/5/22-27 報名表

姓名		英文姓名	
聯絡電話		傳真	
行動電話			
電子信箱			
地址			

(其他成員)

姓名		英文姓名	
姓名		英文姓名	
姓名		英文姓名	

有意報名者，請您務必於 4 月 20 日前告知！

聯絡人：學會陳秘書、張秘書

電話：02-25531757 分機 12.16

傳真：02-25531759

e-mail: sumroc@sumroc.org.tw



欣成旅行社 報價單

日期	2018/05/22-27			
購物	無購物+小費 1000 以下價格含小費			
報價	16 人	10 人-15 人		備註
	家屬:34,000 醫生:32,000	家屬:36,500 醫生:34,500		飯店為雙人房，人數須雙數，若住單人房，須補團費差價 9000 元
備註	韓亞航 OZ712 1255-1630//OZ711 1000-1130			

	AFSUMB2018 韓國首爾會議旅遊團 行 程 簡 介
第一天	台北→仁川→飯店休息
第二天	眷屬:南怡島/衣巖湖 skywalk/醫生:開會
第三天	眷屬: ONEMOUNT 室內冰水樂園/葡萄酒莊/拌飯體驗/坡州 OUTLET /
第四天	眷屬:景福宮 /光化門/北村韓屋村 /三清洞/校服教育博物館 /醫生:開會
第五天	家屬:樂天世界(全日券) /全員:新沙洞林蔭道+LINE 展示館 /塗鴉秀
第六天	仁川/台北

本次會議團請欣成旅行社安排，若有其他要求，請洽阮玉雪小姐

航班資訊

➡ 嚴選安全舒適班機

飛行日	航空公司	航班	起飛地點	目的地點	起飛時間	抵達時間
1	韓亞航空	OZ712	桃園	仁川	12:55	16:30
2	韓亞航空	OZ711	仁川	桃園	10:00	11:30

創意遊韓國~南怡島+文化體驗+塗鴉秀六日遊

行程內容

➡ 詳細行程景點說明

5/22 第一天	桃園✈仁川🚌飯店休息		
	【仁川永宗機場】 2001 年 3 月完工的仁川國際機場，至 2004 年為止，共有 55 家航空公司來往其間，飛行的城市有 127 個。並由國際航空運輸協會(IATA)和國際航空協會(ACI)共同選為 50 個國際機場中的第二位。		
🍴早: X		🍴中: X	
🏠: RMAMDA HOTEL 或同級		🍴晚: 馬鈴薯燉大骨	

5/23 第二天	眷屬: 🚌南怡島(含遊船) 🚌春川衣巖湖 SKYWALK (醫師: 全日開會)		
	【南怡島】		

冬季戀歌的拍攝場 這裡有寬闊的草地和楸樹林道、劇中美麗的景點您都將一一欣賞到，或許對劇迷來說一定會覺得非常感動有如置身戲中，穿過楸樹林道，也會看到劇中廣受戀人們歡迎的"冬季戀歌"的杉木林道，早晨或者黃昏時，從枝葉中滲進霞光非常美麗，{春川}和{首爾}之間可當日往返，是受人喜愛的湖畔城市。乘坐往返昭陽湖與清平寺的遊船，旅客可悠閒地欣賞韓國少有的人工湖泊美景。 【衣巖湖 Skywalk】 春川的衣巖湖 Skywalk 是最近深受矚目的新興景點，其位於腳踏車道的中間地段，不僅是景色優美的觀景臺，更是適合拍照攝影的好去處。Skywalk 位於距離水面高約 12 公尺處，為圓形的透明玻璃平臺，走在此就像是走在空中又會掉入水中一樣，給人一種驚險刺激的感覺。		
 早 : 飯店內用	 中 : (眷屬)春川辣炒雞排+炒年糕	 晚 : 《時尚玩家推薦》 八色烤肉+海鮮火鍋+炒飯 (人蔘+紅酒+松葉+大蒜+花草+咖喱+大醬+辣椒醬)
 : RMAMDA HOTEL 或同級		

5/24 第三天	眷屬:  葡萄酒莊體驗(葡萄果醬 DIY+個人專屬紀念葡萄酒 DIY+葡萄酒酒庫隧道)  花飯一味拌飯體驗館 DIY  ONE MOUNT 冰雪主題樂園(含門票+雪橇+纜車+冰上甜甜圈+大型冰滑梯+防風衣+手套)  坡州 Premium Outlet (醫師: 全日開會)	
	【葡萄酒莊體驗】 ※葡萄果醬 DIY+個人專屬紀念葡萄酒 DIY+葡萄酒酒庫隧道※ 帶您走入充滿歐洲風情的葡萄酒莊，您可體驗自製簡單的葡萄果醬。另外，更貼心為您拍下專屬的個人照片，可以貼在您 DIY 的葡萄酒上。過程新鮮有趣，絕對是好玩又難忘的體驗。 【花飯一味拌飯體驗館 DIY】 體驗館傳統伴飯+賀給樹茶+人蔘正果)韓國傳統石鍋拌飯體驗館一做為舉世聞名的石鍋拌飯，每當外國友人來韓訪問時，韓國政府都會為友人提供健康的石鍋拌飯作為一餐。石鍋拌飯又稱為“韓國拌飯”。本體驗館是以新的方式來讓遊客體驗石鍋拌飯的魅力，並可以同時體驗製作石鍋拌飯的過程及其美味的新概念體驗館。1 樓是以開放式透明的廚房方式，讓遊客可以清楚看到並安心使用健康的食材，綠色無公害的有機蔬菜、辣椒醬、濟州島出產的蜂蜜醃製的人蔘正果、枳椇子茶、湯等…製作準備過程。2 樓是大型的石鍋拌飯體驗食堂，每個餐桌都配有直徑 60 釐米的大型石鍋、提供韓式傳統圍裙(非贈品)，讓遊客可以近距離欣賞韓國傳統美食石鍋拌飯的製作過程，或是要親自體驗讓您能夠更加享受其中的樂趣。餐後提供濟州島蜂蜜醃製的人蔘正果、用山泉水烹製的枳椇子茶做為飯後甜點。 【ONE MOUNT 冰雪主題樂園】 ★(含門票+雪橇+纜車+冰上甜甜圈+大型冰滑梯+防風衣+手套)★ 人工降雪的冰雪樂園，一年 365 天享受四季冰雪，裡面設有不同滑雪道和各式雪橇提供給遊客遊玩，另外還有樹屋及旋轉木馬等遊樂設施。另外，韓國歌手江南大叔 PSY 亦選取了此處作為其 2013 年主打歌 GENTLEMAN 的 MV 拍攝主要場地。 ※註 1: 請攜帶禦寒衣物及穿著防滑膠底鞋。 ※註 2: 享受滑雪樂趣的同時，請務必聽從指導員的指導，並注意安全。 ※註 3: 若遇休館時，則改以 PLAYDOCI 室內滑雪場(含自動扶梯、雪盆、防風衣)代替。 【坡州 Premium Outlet】	

聰明購買海外名牌精品與韓國名牌，想馬上擁有卻因為高貴價格而只能再三猶豫的商品，若能隨心所欲地購買那該有多好？若能以更實惠的價格購買夢想清單裡的名牌商品，那可真能讓旅行加倍愉快，也說不定將成為您旅行的目的。不易退流行的商品在過季之後，便能以定價的三到七折購買。運氣好的話，說不定還能在暢貨中心看到不久前才在百貨公司裡陳列的商品。以低價購買品質優良的商品可說是全世界時尚達人們的願望，現在就讓我們一起前往讓美夢成真的時尚購物天堂吧！整座賣場無論在建築特色或氛圍都呈獻濃濃的異國風情。這裡進駐了 160 多個設計師品牌的坡州名牌折扣購物中心於 2011 年 3 月 18 日隆重開幕。大多為休閒品牌，其中以 NIKE、GAP、TOMMY HILFIGER、BEAN POLE、ADIDAS、COACH、GUCCI、Marc Jacobs、MaxMara 等品牌最受眾人喜愛。一年 365 天，天天以 25~65% 的折扣價格販售商品。在位於入口處的 ADIDAS 賣場中，可以 60~80% 的超優惠價格購買服飾與鞋子等商品。品牌 ALMANI 的大部分服飾皆為半價。除了時尚賣場之外，還包括 Le Creuset、Tefal 等 12 家生活廚房用品賣場與兒童們喜愛的樂高(LEGO)等賣場。此外，這裡還設有韓國人氣設計師品牌，中心建築物中亦有 160 家時尚賣場與 620 席規模的美食區、20 多家餐廳與咖啡廳。		
 早：飯店內用	 中：(眷屬)特別安排人氣美食★【花飯一味】體驗館傳統伴飯+賀給樹茶+人參正果	 晚：海鮮貝殼餐
 ：RMAMDA HOTEL 或同級		

5/25 第四天	眷屬：  景福宮  ★韓劇“孤單又燦爛的神-鬼怪”拍攝地～光化門  北村韓屋村  三清洞藝術街  首爾教育歷史資料館 (醫師：全日開會)
	【景福宮】 建於 1395 年的景福宮是 5 大宮闕中，規模最大、建築設計最美的宮闕。宮中最具朝鮮時期代表性建築物的慶會樓與香遠亭的蓮花池，至今仍保有當時的樣貌，勤政殿前的石階與石雕等，都是當時雕刻藝術的代表。 【光化門】 是朝鮮王朝正宮景福宮的南門，也是其正門與最大的城門，位於今韓國首都首爾鐘路區、世宗路與光化門廣場的北端。光化門廣場立有韓國人最尊敬的偉人世宗大王與李舜臣將軍之銅像，廣場兩側地面設有介紹韓國主要歷史的「歷史水路」，地下則有「世宗故事」展示館，介紹世宗大王的功績與韓文字的歷史 【北村韓屋村】 保存韓國傳統房屋，這裡有許多朝鮮時代(1392~1910)的兩班士大夫居住過的傳統宅邸，因此北村不是只為了提供觀賞的民俗村，而是以人們實際生活過的村子，11 個洞 900 餘棟韓屋為主體的觀光景點。韓屋畫廊、傳統工坊、韓屋餐廳等場所新興的文化藝術地區大受歡迎，這裡也是外國觀光客必遊之地 【三清洞藝術街】 街道上韓屋古色古香的傳統美與畫廊、咖啡廳等現代美相互融合，形成三清洞特有的異色風情。安靜的步道與畫廊、博物館、古董品商店等躲在巷弄內，使得這裡充滿濃濃的文化氣息。充滿各式各樣景點與美食的三清洞路與能享受都市悠閒的青瓦臺前馬路，各處皆充滿讓人忍不住停下腳步的街道魅力。 【首爾教育歷史資料館】

	從 1665 年 6 月 15 日開館的首爾教育歷史資料館主要是韓國宣導教育過程中，呈現出對於 21 世紀國家未來主人翁的未來所做的各項努力，展出首爾教育的各個層面，並一覽韓國教育的發展樣貌，其中有教育制度、教育過程、教育內容、教育機關及教育活動等相關的遺物和照片等各種依照時代順序資料展示的教育專門博物館。尤其可以了解其孜孜不倦地秉持韓國教育核心而為今日教育的偉大力量，及體會韓國前人們純正的教育精神及其氣度。博物館展示了韓國由三國時代到現代的校服款式，遊客可以從中觀察到不同年代校服的變化，更可以試穿朝鮮時代的儒生服，一嚐當儒生的滋味。館內還有一些模擬 60、70 年代的佈景，好像是以前的課室、操場、土多等等，勾起大家的童年回憶。		
			
早	中	晚	
：飯店內用			
：(眷屬)魷魚拌豬肉餐			
：土俗村人蔘雞			
			
田			
：RMAMD HOTEL 或同級			

5/26 第五天	眷屬:  樂天世界(門票+自由券+園內附設:石村湖+日內瓦遊船)(醫生:開會)  新沙洞林蔭大道+Line Friends Store 旗艦店  HERO 塗鴉秀(含門票)			
	【首爾市區主題樂園 LOTTE WORLD 樂天世界(門票+自由券+園內附設:石村湖+日內瓦遊船)】 分室內和室外，室外的『魔幻島』是屬比較刺激的遊樂設施，如 100 公尺高的高空降落、高空鞦韆、海盜船、亞特蘭蒂斯大冒險等，還可以在浪漫的湖水公園散步。室內的『探險世界』有旋轉木馬、世界單軌車、日內瓦遊覽船、各國風情的街道、各國料理餐廳、紀念品店，還可欣賞精彩的巡遊 Show、吉祥物 Show 及鐳射 Show。還可到民俗博物館，這裏是外國人最喜歡去的地方，可以通過歷史展覽館、模型村遊戲場瞭解到韓國五千年的歷史和民俗文化，這裏使用先進的影像設備和微縮模型，會使您的參觀更加輕鬆愉快。打造無拘無束的夢幻世界，適合全家大小一同前來遊玩。在「小人國民俗博物館」裡可以欣賞到像小人國般世界博物館，在此不僅將民俗村以縮小版的製作，並呈獻出最具有特色的韓國文化、風景、生活、人物等景觀模型。			
	【新沙洞林蔭大道】 被稱為《藝術家之街》的新沙洞林蔭道，其週邊道路上有許多裝潢精緻美麗的咖啡店及餐廳，世界各國知名設計師品牌服飾店林立，為這裡添加濃厚的異國風情。每到秋季，落葉鋪滿整條街道，總吸引不少遊客慕名前來欣賞。自從林蔭道在年輕族群間口耳相傳，遠近馳名後，更成為不少電影作品的外景拍攝地。			
	【全球最大 Line Friends Store 旗艦店】 可愛度爆表的 LINE 商品一應俱全，從建築外觀到內裝萌到爆炸，巨大的 LINE 明星們在店裡迎接遊客的到來，是謀殺底片的夢幻世界。			
	【HERO 塗鴉秀】 大膽的把美術搬上舞台，用夢幻般的現場繪圖，刺激想像力而演出的作品。顛覆以往的靜態作畫，將作畫過程搬上舞台，以默劇的幽默形式，透過生動表情與肢體表演，結合音樂與律動，愉悅現場的每一位觀眾朋友。美術、舞台、默劇的夢幻相遇，看人家畫畫的過程就是一場秀？來韓國看一遍，親自體會！			
 早: 飯店內用			 中: (眷屬)樂園請自理	 晚: 自然別曲韓式自助餐
 : RMAMD HOTEL 或同級				

5/27 第六天	 仁川  桃園 續專車前往仁川國際機場，辦理出境手續，返回溫暖的家。		
-------------	---	--	--

註 1：行程依當地實際狀況由導遊做小幅度的順序調整，但保證行程會全部走完，不便之處，尚祈鑒諒。

註 2：行程表中列明之住宿順序僅為先行提供給貴賓參考，請依當團行前說明會公佈之正確資料為準。

🍴早🍴：中西韓式早餐

🍴中🍴：X

🍴晚🍴：X

🏠：溫暖的家

◆◇ 行程如有變動時請以當地旅行社為主 ◇◆



南怡島
남이섬



北村韓屋村
북촌한옥마을





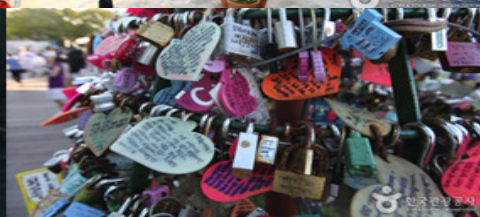
三清洞街
삼청동길



坡州名牌折扣購物中心
파주 프리미엄 아울렛

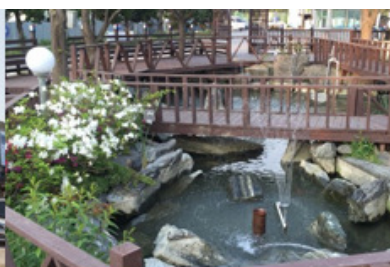


南山公園+N首爾塔
남산공원+N 서울타워





韓國傳統石鍋拌飯
文化體驗館



樂天世界
롯데월드

樂天世界以冒險與神秘為主題，分成室內主題公園的樂天探險世界、湖水公園的魔幻島，再加上購物商城、民俗博物館、溜冰場、飯店、百貨公司等，組成了結合觀光、休閒、購物與文化的大型複合式生活空間。樂天探險世界以最尖端的乘坐設施為主，配上奇幻的遊行以及各種影像設施、雷射秀、公演、各國美食等，一年四季不論何時都能來樂園遊玩。樂天探險世界是世界上最大的室內主題樂園。民俗博物館讓遊客能簡單有趣的了解韓國五千年歷史與民俗文化。

由韓流明星們所組成的樂天世界明星大街，則為體驗形的娛樂設施。





Onemount室內冰雪樂園
원마운트



衣巖湖Skywalk
의암호 스카й워크

不管大人小孩都喜愛的
LINE 主題館





景福宮
경복궁



<http://vilily.pixnet.net/album>



新沙洞林蔭道
신사동 가로수길





塗鴉秀HERO No.1 Drawing Performance

一場顛覆大家想像的美術表演，將作畫過程原封不動地搬上舞臺，直接呈現在觀眾面前。不僅是韓國第一個美術表演，也是世界首創。把美術與戲劇、音樂劇結合，演員會將作畫的過程完整呈現給觀眾。彩繪塗鴉秀: HERO的表演內容從小至圖畫紙，大至整個舞臺，總共會有10多樣美術作品誕生。以各式各樣的素材技巧帶給觀眾們驚喜與感動。



八色烤肉
팔색삼겹살



自然別曲自助百匯
자연별곡

